



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 668

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

18.12.2024

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Rainer Karl Josef			
Götsch Josef			
Grüner Peter			
Dr. Santer Sonja			
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Theiner Walter

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Rainer Karl Josef

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Festsetzung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle mit Wirkung ab 01.01.2025.

Determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani con decorrenza dal 01/01/2025.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt:

- Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 63 vom 18.12.2023 wurde die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen, nicht gefährlichen Sonderabfällen genehmigt.
- Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 14 vom 29.04.2024 wurde die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt.

Nach Einsichtnahme in den Art. 1, Absatz 527 des Gesetzes vom 27. Dezember 2017, Nr. 205, welcher der Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt (ARERA) unter anderem die Regulierungsaufgaben auf dem Sachgebiet der Erstellung und Aktualisierung des Tarifverfahrens zur Festlegung der Gebühren für den integrierten Abfalldienst und die einzelnen Dienstleistungen zugewiesen hat, die Bewirtschaftungstätigkeiten zur Deckung der Betriebs- und Investitionskosten, einschließlich der Kapitalvergütung, basierend auf der Bewertung effizienter Kosten und dem Verursacherprinzip darstellen;

Nach Einsichtnahme in die von ARERA getroffenen Maßnahmen;

Die Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt (ARERA) veröffentlichte die Resolution 363/2021/R/rif, in der die Kriterien für die Anerkennung effizienter Betriebs- und Investitionskosten für den Zeitraum 2022-2025 festgelegt und die Anwendung der Tarifmethode für den integrierten Abfallbewirtschaftungsdienst (MTR-2) durch die Gemeinden ab 2022 vorgesehen sind. Der Beschluss sieht keine Ausnahme für die Autonome Provinz Bozen vor;

Festgehalten, dass das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen für die Erstellung und erste Bewertung des Wirtschafts- und Finanzplanes (PEF) 2024-2025 der Gemeinde Schnals den PEF 2024-2025 am 20.09.2024 zugeschickt hat;

Festzuhalten, dass der geplante Deckungsgrad für den gegenständlichen Dienst laut ARERA bei 100% liegen muss;

Berücksichtigt, dass der PEF die Grundlage für die Ausarbeitung und Genehmigung der Tarife bildet;

Nach dafürhalten, deshalb die Abfalltarife für das Jahr 2025, unterteilt zwischen „Wohnungen“ und „anderen Nutzern“, in Übereinstimmung mit dem ARERA-System neu festzulegen und zu genehmigen, und zwar wie im Anhang, der wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, ausführlich dargelegt;

Aufgrund der letzten durchgeführten Erhebungen wurden 25,64% der gesamten Restmüllmenge von der Kategorie „Wohnungen“ und 74,36% von den übrigen Kategorien („andere Nutzer“) abgeliefert. Die Grundkosten werden unter den Gebührenpflichtigen im Verhältnis der im Vorjahr effektiv produzierten Restmüllmenge aufgeteilt gemäß Art. 9, Abs. 7 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.

Die gesammelten biologischen Abfälle werden aufgrund der Nutzung aufgeteilt.

Demnach setzt sich der Tarif aus einem Grundtarif, einem mengenabhängigen Tarif und einem Nutzungstarif für die Biomüllsammlung zusammen.

Die Mindestentleerungsmenge pro Person wird, im Sinne des Art. 10, Abs. 1, Buchstabe b) der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, mit 180 Liter festgelegt.

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso che:

- Con delibera del Consiglio comunale n. 63 del 18/12/2023 è stato approvato il regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e dei rifiuti speciali non pericolosi similari agli urbani.
- Con delibera del Consiglio comunale n. 14 del 29/04/2024 è stato approvato il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.

Visto l'art. 1, comma 527 della Legge 27 dicembre 2017, n. 205, che ha attribuito all'Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente (ARERA), tra l'altro, le funzioni di regolazione in materia di predisposizione ed aggiornamento del metodo tariffario per la determinazione dei corrispettivi del servizio integrato dei rifiuti e dei singoli servizi che costituiscono attività di gestione, a copertura dei costi di esercizio e di investimento, compresa la remunerazione dei capitali, sulla base della valutazione dei costi efficienti e del principio « chi inquina paga »;

Visti i relativi atti assunti da ARERA;

L'Autorità di Regolazione per Energia, Reti ed Ambiente (ARERA) ha pubblicato la delibera 363/2021/R/rif, che definisce i criteri di riconoscimento dei costi efficienti di esercizio e di investimento per il periodo 2022-2025 e prevede l'adozione, a partire dal 2022, da parte dei Comuni del Metodo Tariffario per il servizio integrato di gestione dei Rifiuti (MTR-2). La delibera non reca alcuna esenzione per la Provincia Autonoma di Bolzano;

Accertato che la società di consulenza incaricata dall'amministrazione provinciale di preparare e valutare in prima battuta il piano economico e finanziario (PEF) 2024-2025 ha inviato al Comune di Senales il PEF 2024-2025 il 20/09/2024;

Dato atto che la copertura tariffaria prevista da ARERA è pari al 100%;

Constatato che il PEF costituisce la base per l'elaborazione e l'approvazione delle tariffe;

Ritenuto, pertanto, di dover rideterminare ed riapprovare le tariffe rifiuti relative all'anno 2025, suddivise tra "utenze domestiche" e "altre utenze", in conformità con il sistema ARERA, come dettagliatamente indicate nell'allegato, il quale costituisce parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

Dall'ultima rilevazione dei rifiuti residui risultava che il 25,64% dei rifiuti residui vengono consegnati dalle "utenze domestiche" ed il 74,36% dalle "altre utenze". I costi basi vengono suddivisi tra i gruppi in proporzione alla quantità di rifiuti residui dagli stessi effettivamente prodotti nell'anno precedente ai sensi dell'art. 9, c. 7 del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.

I rifiuti biologici raccolti vengono suddivisi in base all'utilizzo.

La tariffa è composta dalla tariffa base, dalla tariffa quantitativa e dalla tariffa aggiuntiva per la raccolta dei rifiuti biologici.

Il quantitativo minimo di svuotamento per persona è determinata in base ai sensi dell'art. 10, c. 1, lettera b) del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani con 180 litri.

Die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang werden zur Kenntnis genommen.

nach Diskussion und Beratung.

nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan 2025, in die programmatische Erklärung sowie in das Investitionsprogramm;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (ywNypEvF2VsppejkoFvCJzIGybdExu4bJI0jdl6CCa8=) und
 - b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
- ();

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.

nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Schnals;

einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

1. der am 20.09.2024 erhaltene PEF 2024-2025 zur Kenntnis zu nehmen;
2. den Abfallbewirtschaftungstarif mit Wirkung ab 01.01.2025 aufgrund der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen und unter Berücksichtigung der im PEF 2024-2025 für das Jahr 2025 anerkannten Kosten mittels der in der Anlage beigelegten Excel-Tabelle, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses ist, festzulegen und zu genehmigen.
3. die in den Prämissen genannten von ARERA vorgeschriebenen Ausgleichskomponenten wie folgt zur Kenntnis zu nehmen:

Si prende atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA.

dopo discussione e consultazione.

visto il bilancio di previsione 2025, la relazione programmatica, nonché il programma degli investimenti;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (ywNypEvF2VsppejkoFvCJzIGybdExu4bJI0jdl6CCa8=) e
 - b) alla regolarità contabile
- ();

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Senales;

ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

1. di prendere atto del PEF 2024-2025 ricevuto il 20/09/2024;
2. di fissare e approvare la tariffa con decorrenza dal 01/01/2025 per la gestione dei rifiuti in osservanza delle vigenti disposizioni di legge in materia e tenendo in considerazione i costi rilevati nel PEF 2024-2025 per l'anno 2025, utilizzando l'allegata tabella Excel, parte integrante della delibera.
3. di prendere atto le componenti perequative come in premessa, prescritte dall'ARERA come segue:

AUSGLEICHSKOMPONENTEN COMPONENTI PEREQUATIVE	Tarif pro Nutzer in Euro tariffa per utenza in Euro
a) zur Deckung der Kosten der Bewirtschaftung der zufällig gefischten und der freiwillig eingesammelten Abfälle – im gesetzlichen Ausmaß - per la copertura dei costi di gestione dei rifiuti accidentalmente pescati e dei rifiuti volontariamente raccolti – nella misura consentita dalla legge	0,10 Euro
b) zur Abdeckung der für außergewöhnliche Ereignisse/Naturkatastrophen anerkannten Ermäßigungen – im gesetzlichen Ausmaß - per la copertura delle agevolazioni riconosciute per eventi eccezionali e calamitosi nella misura consentita dalla legge;	1,50 Euro

4. sofern nicht anderweitig mit Beschluss oder Gesetzesmaßnahme bestimmt wird, finden die Bestimmungen dieses Beschlusses auch für die künftigen Jahre Anwendung;

5. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss, gemäß Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, 10 Tage nach erfolgter Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Schnals vollstreckbar wird.

4. se non verrà disposto in altro modo con deliberazione o provvedimento di legge, le disposizioni di questa deliberazione trovano applicazione anche per gli anni successivi;

5. di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva 10 giorni a pubblicazione avvenuta all'albo pretorio digitale del Comune di Senales ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Rainer Karl Josef*

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO
Theiner Walter*

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Dieser Beschluss wurde am **23.12.2024** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **23.12.2024** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **03.01.2025** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **03.01.2025**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

**Festsetzung der Gebühr für die
Bewirtschaftung der Hausabfälle**

**Determinazione della tariffa per la
gestione dei rifiuti urbani per la
gestione dei rifiuti urbani**

mit Wirkung 01.01.2025

con decorrenza 01.01.2025

Beilage

Allegato

genehmigt mit
Gemeindeausschussbeschluss

approvato con
delibera della Giunta comunale

Nr. 668 vom 18.12.2024

N. 668 del 18.12.2024

Der Bürgermeister / Il Sindaco
gez./f.to Karl Josef Rainer

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
gez./f.to Walter Theiner

ECKDATEN / DATI

Gemeinde **Schnals/Senales** Comune

Bezugsjahr **2023** anno di riferimento

Einwohner **1.240** abitanti

Restmüllmenge in Liter **2.066.051** rifiuti residui in litri

Restmüllmenge „Wohnungen“	529.783	rifiuti residui “utenze domestiche”
Anteil in Prozent	25,64 %	Percentuale

Restmüllmenge andere Nutzer	1.536.268	rifiuti residui altre utenze
Anteil in Prozent	74,36 %	Percentuale

Anlage zur Mitteilung Nr. 56/2024 - allegato alla comunicazione n. 56/2024

Erfassung der Kostenarten und Kostenteilung gemäß ARERA - rilevamento costi e ripartizioni costi ai sensi del metodo ARERA

ERFASSUNG DER KOSTENARTEN UND KOSTENTEILUNG

COSTO ARERA	COSTO ALTO ADIGE	Kostenarten	Betrag	Kostenteilung		
				Grundkosten G	mengenabhängige Kosten A	
CSL Spazzamento e lavaggio	A) Kosten für die Straßenreinigung	A) Kosten für die Straßenreinigung				
B9 - Costi del personale	Personalkosten	Personalkosten	0,00 Euro	G		0,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe	Ankäufe	0,00 Euro	G		0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen	Dienstleistungen	1.898,00 Euro	G	1.898,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete	Miete	0,00 Euro	G		0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren	Steuern und Gebühren	0,00 Euro	G		0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	G		0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten	Ausserordentliche Lasten	0,00 Euro	G	0,00 Euro	0,00 Euro
		Summe A)	1.898,00 Euro		1.898,00 Euro	0,00 Euro
						Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE
CARC Gestione delle tariffe e dei rapporti con gli utenti	B) Kosten für die Verwaltung, für die Feststellung, für die Einnahme, für Streitverfahren und für die Umweltberatung	B) Kosten für die Verwaltung, für die Feststellung, für die Einnahme, für Streitverfahren und für die Umweltberatung				
B9 - Costi del personale	Personalkosten	Personalkosten		G		0 Lit 0,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe	Ankäufe	0,00 Euro	G	0,00 Euro	0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen	Dienstleistungen	0,00 Euro	G	0,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete	Miete	0,00 Euro	G	0,00 Euro	0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	G	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren	Steuern und Gebühren	0,00 Euro	G	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten	Ausserordentliche Lasten	0,00 Euro	G	0,00 Euro	0,00 Euro
		Summe B)	0,00 Euro		0,00 Euro	0,00 Euro
						Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE
AMM Ammortamenti E Remunerazione del capitale	C) Amortisierungskosten und Kapitalnutzungskosten	C) Amortisierungskosten und Kapitalnutzungskosten				
MTR ARERA non riconosce gli interessi passivi bensì viene riconosciuta la remunerazione del capitale investito e del capitale circolante ad un tasso fisso del 5,6%	Passivzinsen	Passivzinsen	0,00 Euro	G	0,00 Euro	0,00 Euro
Vanno inseriti i cespiti nell'apposito foglio MTR ARERA il quale ne calcola il valore di ammortamento in base alla vita utile secondo lo schema ARERA	Abschreibungen	Abschreibungen		G	0,00 Euro	0,00 Euro
		Summe C)	0,00 Euro		0,00 Euro	0,00 Euro
						Costi Fissi, vanno calcolati inserendo i cespiti e i ricavi direttaemnte dal metodo ARERA
COAL oneri relativi a fondi perequativi fissati da ETC e/o oneri per canoni/compensazioni territoriali	D) Betrag gemäß Artikel 8/bis des Landesgesetzes vom 23. Dezember 1976, Nr. 57	D) Betrag gemäß Artikel 8/bis des Landesgesetzes vom 23. Dezember 1976, Nr. 57				
B14 - Oneri diversi di gestione	Zuweisungen	Zuweisungen	9.956,00 Euro	G	9.956,00 Euro	0 Lit 0,00 Euro
		Summe D)	9.956,00 Euro		9.956,00 Euro	0,00 Euro
						Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE
CRT Raccolta e trasporto dei rifiuti urbani indifferenziati	E) Betriebskosten für den Restmüll	E) Betriebskosten für den Restmüll				
B9 - Costi del personale	Personalkosten	Personalkosten	30.201,00 Euro	A	0,00 Euro	30.201,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe	Ankäufe	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen	Dienstleistungen		A	0,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete	Miete	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren	Steuern und Gebühren	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten	Ausserordentliche Lasten	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
CTS Trattamento e smaltimento dei rifiuti urbani						
B9 - Costi del personale	Personalkosten	Personalkosten	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe	Ankäufe	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen	Dienstleistungen	28.749,00 Euro	A	0,00 Euro	28.749,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete	Miete	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren	Steuern und Gebühren	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten	Ausserordentliche Lasten	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro
		Summe E)	58.950,00 Euro		0,00 Euro	58.950,00 Euro
						Costi Variabili, vanno suddivisi in base ai costi solo di raccolta e costi solo di smaltimento, a seguire secondo la classificazione del Bilancio CEE
CRD Raccolta e trasporto delle frazioni differenziate	F) Betriebskosten für die Wertstoffe	F) Betriebskosten für die Wertstoffe				

Kostenteilung - ripart. costi

B9 - Costi del personale	Personalkosten	Personalkosten	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe	Ankäufe	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen	Dienstleistungen		A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete	Miete	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren	Steuern und Gebühren	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten	Ausserordentliche Lasten	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
CTR Trattamento e recupero dei rifiuti urbani							
B9 - Costi del personale	Personalkosten		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen		-3.034,00 Euro	A	0,00 Euro	-3.034,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
AR Vendita di materiale diversi da quelli derivanti dal circuito riconosciuto dai sistemi collettivi (ARSC)	BRAM, CONAI usw.	BRAM, CONAI usw.	-4.391,00 Euro	A	0,00 Euro	-4.391,00 Euro	0,00 Euro
ARsc Ricavi da sistemi collettivi di compliance agli obblighi di responsabilità estesa del produttore (ARSC, CONAI, COREPLA, COREVE, RAEE, ecc)	BRAM, CONAI usw.			A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
		Summe F)	-7.425,00 Euro		0,00 Euro	-7.425,00 Euro	
CRD Raccolta e trasporto delle frazioni differenziate	G) Betriebskosten des Recyclinghofes	G) Betriebskosten des Recyclinghofes					
B9 - Costi del personale	Personalkosten	Personalkosten	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe	Ankäufe	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen	Dienstleistungen	54.891,00 Euro	A	0,00 Euro	54.891,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete	Miete	-19.818,00 Euro		0,00 Euro	-19.818,00 Euro	0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren	Steuern und Gebühren	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten	Ausserordentliche Lasten	0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
CTR Trattamento e recupero dei rifiuti urbani							
B9 - Costi del personale	Personalkosten		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)	Ankäufe		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B7 - Costi per servizi	Dienstleistungen		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi	Miete		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Steuern und Gebühren		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
B14 - Oneri diversi di gestione	Ausserordentliche Lasten		0,00 Euro	A	0,00 Euro	0,00 Euro	0,00 Euro
		Summe G)	35.073,00 Euro		0,00 Euro	35.073,00 Euro	
Se sono costi operati diretti e relativi alla gestione del servizio rifiuti vanno inseriti in una delle voci precedenti se invece sono costi operativi per altri servizi quali sgombero neve, derattizzazione, sfalcio del verde pubblico, disinfestazione zanzare, pulizia caditoie, ecc non sono riconosciuti dal metodo ARERA e devono essere coperti tramite la fiscalità generale direttamente dal bilancio comunale	H) Betriebskosten für Sonderdienste	H) Betriebskosten für Sonderdienste					
	Personalkosten	Personalkosten	0,00 Euro	N			
	Ankäufe	Ankäufe	0,00 Euro	N			
	Dienstleistungen	Dienstleistungen Biomüllsammlung	19.818,00 Euro	N		19.818,00 Euro	0,00 Euro
	Miete	Miete	0,00 Euro	N			
	Steuern und Gebühren	Steuern und Gebühren	0,00 Euro	N			
	Ausserordentliche Lasten	Ausserordentliche Lasten	0,00 Euro	N			
	Summe H)	Summe H)	19.818,00 Euro		0,00 Euro	19.818,00 Euro	0,00 Euro
CGG Costi generali – B14	NON PRESENTE	Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE	11.421,00 Euro		11.421,00 Euro		
CCD Crediti inesigibili	NON PRESENTE	Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE					
ACC Accantonamento rischi e oneri e svalutazione crediti - B10.d – FCDE	NON PRESENTE	Costi Fissi, vanno suddivisi secondo la classificazione del Bilancio CEE	1.629,00 Euro		1.629,00 Euro		
		Gesamtsumme (A - G)	131.320,00 Euro		24.904,00 Euro	106.416,00 Euro	131.320,00 Euro
					18,9644%	81,0356%	

Costi Variabili, vanno suddivisi in base ai costi solo di raccolta e costi solo di smaltimento, a seguire secondo la classificazione del Bilancio CEE

Costi Variabili, vanno suddivisi in base ai costi solo di raccolta e costi solo di smaltimento, a seguire secondo la classificazione del Bilancio CEE

**Grundtarif „Wohnungen“
Tariffa base per „utenze domestiche“**

Anteil Haushalte an Grundkosten Parte delle spese fisse a carico delle famiglie	25,64%	6.385,39 €
--	---------------	-------------------

Anzahl Personen bzw. Konventionalmitglieder	Multiplikator	Anzahl	Summe	Grundtarif	VORAUSSICHT-LICHE EINNAHME
Numero persone risp. membri conventionali	multi- plicatore	quantità	Totale	Tariffa base	ENTRATA PRESUNTA
1	2	3	4 (=2x3)	5	6 (=3x5)
1 Person / 1 persona	1	142	142	5,23 €	742,61 €
2 Personen / 2 persone Zweitwohnungen/seconde case	2	165	330	10,46 €	1.725,78 €
3 Personen / 3 persone	3	91	273	15,69 €	1.427,69 €
4 Personen und mehr / 4 persone e oltre	4	119	476	20,92 €	2.489,31 €
GESAMT - TOTALE			1.221	5,23 €	6.385,39 €

Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle

Art. 10, Abs. 1, Buchstabe b

Die Mindestentleerungsmenge pro Person für die Kategorie Wohnungen wird zwischen einem Minimum von 50 Prozent und einem Maximum von 75 Prozent der Restmüllmenge festgesetzt, welche im Vorjahr in derselben Gemeinde in der Kategorie Wohnungen, ausgenommen Zweitwohnungen, durchschnittlich pro Person angefallen ist. Jedenfalls darf die Mindestentleerungsmenge 180 Liter pro Person nicht unterschreiten.

Regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani

Art. 10, c. 1, lettera b)

Il quantitativo minimo di svuotamento per persona è fissato nella misura di un minimo del 50 per cento ad un massimo del 75 per cento della quantità di rifiuti residui che nell'anno precedente è stata prodotta in media per persona nella categoria utenze domestiche, escluse le seconde abitazioni. In ogni caso il quantitativo minimo di svuotamento non può essere inferiore a 180 litri.

Entleerungen „Wohnungen“ / svuotamenti „utenze domestiche“	Jahr / anno 2023	529.783
- Zweitwohnungen / seconde abitazione		0
		529.783
Einwohner / abitanti	31/12/2023	1.240
Mindestentleerung in Liter pro Person / quantitativo minimo di svuotamento in litri per persona		180

**Mengenabhängige Teil des Grundtarifes für „andere Nutzer“
Quota base della tariffa per „altre utenze“ in riferimento alla quantità**

	80,00%	14.814,89 €
--	---------------	--------------------

Mengengrößenklassen	Multiplikator	Anzahl	Summe	Grundtarif	VORAUSSICHT-LICHE EINNAHME
Classi di quantità	Moltiplicatore	Quantità	Totale	Tariffa base	ENTRATA PRESUNTA
1	2	3	4 (=2x3)	5	6 (=3x5)
0 – 500 Liter/litri	1	28	28,00 €	24,53 €	686,78 €
501-1000 Liter/litri	2	14	28,00 €	49,06 €	686,78 €
1001 – 2000 Liter/litri	3	14	42,00 €	73,58 €	1.030,17 €
2001 – 3000 Liter/litri	4	5	20,00 €	98,11 €	490,56 €
3001 – 4000 Liter/litri	5	4	20,00 €	122,64 €	490,56 €
4001 – 6000 Liter/litri	6	8	48,00 €	147,17 €	1.177,34 €
6001 – 10000 Liter/litri	7	14	98,00 €	171,70 €	2.403,74 €
10001 - 15000 Liter/litri	8	8	64,00 €	196,22 €	1.569,79 €
150001 - 20000 Liter/litri	9	6	54,00 €	220,75 €	1.324,51 €
20001 – 25000 Liter/litri	10	2	20,00 €	245,28 €	490,56 €
25001 – 35000 Liter/litri	11	3	33,00 €	269,81 €	809,42 €
35001 – 45000 Liter/litri	12	1	12,00 €	294,34 €	294,34 €
45001 – 55000 Liter/litri	13	2	26,00 €	318,86 €	637,73 €
55001 – 65000 Liter/litri	14	0	0,00 €	343,39 €	0,00 €
65001 – 75000 Liter/litri	15	2	30,00 €	367,92 €	735,84 €
75001 – 85000 Liter/litri	16	0	0,00 €	392,45 €	0,00 €
85001 – 95000 Liter/litri	17	1	17,00 €	416,98 €	416,98 €
95001 -105000 Liter/litri	18	1	18,00 €	441,50 €	441,50 €
105001 – 125.000 Liter/litri	19	0	0,00 €	466,03 €	0,00 €
125001 – 150000 Liter/litri	20	0	0,00 €	490,56 €	0,00 €
150001 – 175000 Liter/litri	21	0	0,00 €	651,00 €	0,00 €
175001 – 200000 Liter/litri	22	0	0,00 €	539,62 €	0,00 €
über/più di 200001 Liter/litri	23	2	46,00 €	564,14 €	1.128,29 €
GESAMT - TOTALE		115	604,00 €	24,53 €	14.814,89 €

BERECHNUNG DES NUTZUNGSABHÄNGIGEN TEILES DES GRUNDTARIFES

„andere Nutzer“ / „altre utenze“

Fixbetrag:	20,00 €	2.300,00 €
Betrag pro intens. Nutzung:	5,71 €	1.403,72 €
TOTALE:	3.703,72 €	

Kategorie	Anzahl Teilnehmer	Nutzung	Karton	Nutzung	Restmüll	Nutzung	Biomüll	Nutzung	Glas	Nutzung	Papier	Nutzung	Dosen	Intensive Nutz.	P.te Kat.	Grundtarif Nutzungsanteil	Kategorien-summen
2 Freiberufler, private Büros	2									i	1			1,0	2	25,71 €	51,41 €
3. Büros u. Ämter öff.Körp	3									i	1			1,0	3	25,71 €	77,12 €
4. Post- u. Fernmeldewesen	1									i	1			1,0	1	25,71 €	25,71 €
5. Ambulator. „Ärzte,Untersuchungsl.	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
6. Banken, Versicherungen	1									i	1			1,0	1	25,71 €	25,71 €
7. Berufsschulen	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
8. Schulen, Bibliotheken	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
9. Kindergärten	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
10. Heime	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
11. Kulturhaus, Bürgerhaus	1							i	1	i	1			2,0	2	31,41 €	31,41 €
12. Sport- u. Turnhallen	4													0,0	0	20,00 €	80,00 €
13. Krankenhäuser	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
14. Kasernen (Carabinieri)	1									i	1			1,0	1	25,71 €	25,71 €
15. Bauhöfe	1													0,0	0	20,00 €	20,00 €
16. Öffentliche Garagen	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
17. Religiöse Einrichtungen	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
18. Pfarrhäuser u. Klöster	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
19. Friedhöfe	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
20. Schanklokale, Bars	1	i	1					i	1					2,0	2	31,41 €	31,41 €
21. Restaurant, Gasthaus	21	i	1					i	1	i	1			3,0	63	37,12 €	779,49 €
22. Pensionen und Hotels	3	i	1					i	1	i	1			3,0	9	37,12 €	111,36 €
23. Gasthöfe	13	i	1					i	1	i	1			3,0	39	37,12 €	482,54 €
24. Privatzimmervermietungen	32	i	1					i	1					2,0	64	31,41 €	1.005,20 €
25. Ferienappartements	6	i	1					i	1	i	1			2,0	12	31,41 €	188,47 €
26. Camping	2	i	1					i	1	i	1			3,0	6	37,12 €	74,24 €
27. HW: Holz	1	i	1											1,0	1	25,71 €	25,71 €
28. HW: Metall	2	i	1											1,0	2	25,71 €	51,41 €
29. HW: Bekleidung, Textil, Leder	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
30. HW: Bau	3	i	1											1,0	3	25,71 €	77,12 €
31. HW: Kunst u. Dekor	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
32. HW: Schönheitspflege, Friseure	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
33. HW: Nahrungsmittel	1	i	1											1,0	1	25,71 €	25,71 €
34. HW: Technik	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
35. HW: Graphik	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
36. HW: Transport	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
37. HW: Reinigung-Putzerei	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
38. HW: Gärtnereibetriebe	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
39. HW: Kaminkehrer	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
40. IND: Bekleidung	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
41. IND: Holz- u. Holzwaren	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
42. IND: Metall u. Lackieren	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
43. IND: Bauindustrie	2													0,0	0	20,00 €	40,00 €
44. IND: Schotter u. Bergbau	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
45. IND: Obstgenossen. u. Keller.	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
46. IND: Energieerz.	1			i	1			i	1	i	0			2,0	2	31,41 €	31,41 €
47 HDL Lebensmittel	2	i	1	i	1			i	1	i	1			4,0	8	42,82 €	85,65 €
48. HDL: Bekleidung	1									i	1			1,0	1	25,71 €	25,71 €
49. HDL: Gemischtwaren	7	i	1					i	1	i	1			3,0	21	37,12 €	259,83 €
50. HDL: Haushaltswaren	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
51. HDL: Auto- u. KFZ-Zubehör	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
52. HDL: Parfümerie/Drogerie	0									i	1			1,0	0	25,71 €	0,00 €
53. HDL: Juweliere	0									i	1			1,0	0	25,71 €	0,00 €
54. HDL: Papierhandlung	0	i	1							i	1			2,0	0	31,41 €	0,00 €
55. HDL: Baumaterialien	0	i	1	i	1					i	1			3,0	0	37,12 €	0,00 €
56. HDL: Wanderh./Lebensm.	1									i	1			1,0	1	25,71 €	25,71 €
57. HDL: Wanderh./Nichtl.	1									i	1			1,0	1	25,71 €	25,71 €
58. HDL: Möbelhandel	0	i	1	i	1					i	1			3,0	0	37,12 €	0,00 €
59. HDL: Tankstellen	1													0,0	0	20,00 €	20,00 €
60. HDL: Blumen	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
61. HDL: Kleintiere	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
62. HDL: Verkaufsst. i. Fr.	0													0,0	0	20,00 €	0,00 €
Gesamt	115														246		3.703,72 €

Mengenabhängiger Tarif
Tariffa riferita alla quantità di rifiuti residui

Mengenabhängige Kosten	Costi commisurati alla quantità	86.598,00 €
Voraussichtliche Restmüllmenge (Liter)	Quantità di rifiuti residui presunti (litri)	2.066.051
Tarif pro Liter Restmüll	Tariffa per ogni litro di rifiuti	0,042 €

Tarif für die Biomüllsammlung Tariffa per la raccolta dei rifiuti organici

Kosten für den Biomüllsammeldienst Costi per la raccolta dei rifiuti organici	19.818,00 €
--	--------------------

Steuerschuldner Utenti	Multiplikator moltiplicatore	Anzahl quantità	Summe Totale	Nutzungs-tarif Tariffa aggiuntiva	VORAUSS. EINNAHME ENTRATA PRESUNTA
1	2	3	4 (=2x3)	5	6 (=3x5)
Intensive Nutzung: Restaurants, Gasthäuser, Hotels, Pensionen, Obstgenossenschaften, Lebensmittelhandel, Friedhöfe und andere Steuerschuldner mit hohem Biomüllaufkommen Uso intensivo: Ristoranti, alberghi, hotel, pensioni, cooperative dei frutticoltori, commercio di alimenti, cimiteri e altri soggetti con grandi quantità di rifiuti organici	2	5	5	495,00 €	2.475,00 €
Normale Nutzung Haushalte und alle übrigen Steuerschuldner, deren Biomüllaufkommen mit dem der Haushalte vergleichbar ist Uso normale: Abitazioni e altri soggetti con quantità di rifiuti organici simili provenienti dalle abitazioni	1	21	20	495,00 €	10.395,00 €
Normale Nutzung 20 Liter: Haushalte und alle übrigen Steuerschuldner, deren Biomüllaufkommen mit dem der Haushalte vergleichbar ist Uso normale: Abitazioni e altri soggetti con quantità di rifiuti organici simili provenienti dalle abitazioni	0	193	193	36,00 €	6.948,00 €
GESAMT - TOTALE		219	218		19.818,00 €